

Zpráva ze služební cesty na Slovensko – Bratislava

Účel cesty: Účast a prezentace na workshopu sdružení ICARUS v rámci projektu „**Interoperabilita v paměťových institucích (INTERPI)**“ číslo projektu DF11P01OVV023

Termín cesty: 16.2. – 17.2. 2012

Účastníci cesty: Ing. Miroslav Kunt; Národní archiv

Zprávu podává: Ing. Miroslav Kunt, Národní archiv

Datum vyhotovení: 1.3.2012

Organizační údaje o služební cestě

Odjezd z Prahy: dne 16.2.2012 v 7.30 hod. služebním automobilem Národního archivu

Příjezd do Bratislavy: dne 16.2.2012 v 10,30 hod.

Odjezd z Bratislavy: dne 17.2.2012 v 17.30 hod., doprava vlastní

Příjezd do Prahy: dne 17.2.2012 v 21.00 hod.

Ubytování: v hostinském pokoji Slovenského národního archivu (1 noc, bezplatně)

Vyúčtování cesty provedeno v NA v předepsané lhůtě po návratu. **Placeno z prostředků projektu INTERPI**

Průběh pobytu: Účast na workshopu ICARUS týkajícím se aplikace mezinárodních archivních standardů.

Průběh a výsledky jednání

Pobyt se uskutečnil na základě žádosti organizátorů – Společnosti slovenských archivářů (SSA), Slovenského národního archivu (SNA), Štátneho archívu Bratislava a Odboru archívov Ministerstva vnútra SR. Na pracovní setkání **ICARUS@work**

Medzinárodné štandardy a ich aplikácia v archívnictve byli zároveň – kromě tuzemských přednášejících a autora této cestovní zprávy – pozváni kolegové ze Slovinska a Maďarska.

Již první den pobytu (16.2.) byl věnován konzultacím s ředitelem SNA a předsedou SSA PhDr. Radoslavem Ragačem, PhD. Večer se uskutečnilo setkání zahraničních účastníků s organizátory, při kterém byly diskutovány problémy archivnictví v jednotlivých zemích a problematika implementace mezinárodních archivních standardů.

Druhý den (17.2.) byl uskutečněn vlastní workshop. Navzdory pátku i nepříznivému počasí byl velmi hojně navštíven – cca 50 účastníků z celého Slovenska. Úvodní přednáška ředitele Odboru archívov MV SR Jozefa Hanuse „**Medzinárodné štandardy a situácia v slovenskom archívnictve**“ shrnula (neradostnou) situaci v slovenském archivnictví, které se potýká s personálním a finančním poddimenzováním. Dále poukázal na výrazné pokroky v oblasti evidence archivních souborů (aplikace AFondy vycházející z českého programu PEvA, portál Archivní Vademecum, aplikace Mezinárodní archivní rady - viz www.ica-atom.org) .Zmíněna byla i metodická stránka (www.minv.sk/?metodicke-pokyny). Konkrétně problematice standardů ISAD(G) a ISAAR(CPF) a se věnoval příspěvek Lenky Pavlíkové a Moniky Pékové „**Poznáme archívne štandardy alebo ako začať?**“. Stejně jako v předchozím příspěvku i zde bylo poukázáno na terminologické problémy – dosud neexistující aktuální terminologický slovník. V dalším příspěvku se Miroslav Novak z Mariborského regionálního archivu zabýval v příspěvku „**Slovinská cesta k medzinárodným archívnym štandardom – cieľ a výsledky**“ zavedením mezinárodních archivních standardů do slovinského archivnictví. Dotkl se terminologie (rozdílné vnímání pojmů standardů) a zaujal komplexním chápáním standardu OAIS nejen pro digitální archivnictví, ale pro archivnictví obecně. Praktické problémy při zavádění systému Scope ukázal na příkladě referenčního označení (nevhodné použití římských čísel v archivu v Lublani) a používání dobových zkratek, které dnes nejsou srozumitelné. Zdenka Semlic-Rajh, rovněž z Mariboru, v příspěvku „**Princípy v archívnictve vo vzťahu k teórii a praxi medzinárodných archívných štandardov**“ hovořila především o vývoji pojmu a chápání provenienčního principu a vztahu původce k vymezení archivního fondu. András Sipos z Městského archivu v Budapešti hovořil na téma „**Adaptovanie medzinárodných opisných štandardov v Maďarsku**“. Z příspěvku byla patrné jisté problémy s aplikací ISAAR(CPF), resp. popisu původců – teprve zvažují provázání popisu s autoritní databází. Obsah závěrečného příspěvku autora této cestovní zprávy „**Príprava nových základných pravidiel pre spracúvanie archívnych dokumentov a zmeny archívnej legislatívy v ČR vo vzťahu k medzinárodným štandardom**“ je patrný z přiložené prezentace.

Zhodnocení a přínos cesty

S rozvojem výpočetní techniky a informačních systémů jsou stále výrazněji akcentovány mezinárodní standardy. Na setkání v Bratislavě bylo znát, kde zatím dochází spíše k prvnímu seznamování s touto problematikou a kde se již řeší praktické realizace. České archivnictví, pokud se podaří prosadit připravovanou legislativu, digitální archivnictví a nová základní pravidla pro zpracování archiválií bude stát nepochybně na evropské špičce oboru.

Autor této zprávy byl jednak požádán o příspěvek do časopisu Slovenská archivistika, jednak byl projeven zájem o jeho vystoupení ve Slovinsku. Celé setkání napomohlo kontaktům mezi zástupci různých pracovišť. Jeví se jako velmi vhodné – s ohledem na blízkost oboru – rozšířit kooperaci se slovenskými kolegy i v otázkách metodických.

Nedostatky a problémy: nevyskytly se, naopak je třeba vyzdvihnout příkladnou hostitelskou péči slovenských kolegů.